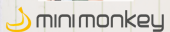


MINI Sling



MINI Sling



Being a mother I always found myself struggling with all the stuff I needed to carry around when we were babies; stroller, bed, cloths, baby carrier, diaper bag, food, drinks, sunscreen, you name it. We were always overloaded with items, not only when we were travelling but also visiting friends or going to the beach.

This is why I developed the **Minimonkey MINI LINE**. At the moment this line contains two products, the **MINI SLING** and the **MINI CHAIR**. These products fit into your diaper bag, are easy to use and very handy, especially when you are on the road with your 'minimonkey'...

With love,
Margot Visser (margot@minimonkey.nl)



NEWBORN UP TO 15 KG

User instruction inside

SAFETY read before use • SICHERHEIT Vor Gebrauch lesen • VEIHINGEID lezen voor gebruik • SEGURITATE în lire avant utilisation • SICUREZZA leggere prima dell'uso • SEGURANÇA Leer antes usar • SEGURANÇANCA leer antes de usar

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE
WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN
BELANGRIJK! BEWAAR VOOR LATERE REFERENTIE
IMPORTANT! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE
IMPORTANT! CONSERVARE PER FUTURE CONSULTAZIONI
¡IMPORTANTE! GUARDE PARA REFERENCIA FUTURA
IMPORTANT! GUARDAR PARA REFERENCIA FUTURA

EN WARNINGS • Constantly monitor your child and ensure the mouth and nose are unobstructed • For pre-term, low birthweight babies and children with medical conditions, seek advice from a health professional before using this product • Ensure your child's chin is not resting on their chest as this breathing may be restricted which could lead to asphyxiation • To prevent hazards, from falling ensure that your child is securely positioned in the sling

DE WAARNSCHUWINGEN • Zorg of continu over dat het kind wij niet opmerkt, dus niet, mond en neus niet te blokkeer op obstakels • Para los bebés prematuros, de bajo peso o niños con afecciones médicas, consulte a un médico antes de usar este producto • Asegure de que el barbillo de su hijo no esté apoyado sobre su pecho, ya que su respiración puede quedar restringida, lo que podría provocar asfixia • Para evitar que se produzcan casos peligrosos, asegure de que su hijo esté bien colocado en el asiento

FR Avertissements • Surveillez constamment votre enfant et assurez-vous que sa bouche et son nez ne soient pas obstrués • Pour les bébés prématurés, de faible poids ou à naissance, ainsi que les enfants atteints de troubles médicaux, demandez conseil à un professionnel de la santé avant d'utiliser ce produit • Assurez-vous que le menton de votre enfant ne repose pas sur sa poitrine, car sa respiration pourrait être limitée, ce qui pourrait provoquer une asphyxie • Afin d'éviter des risques de chute, assurez-vous que votre enfant soit correctement placé dans le harnais

IT Avvertenze • Sorvegliare costantemente il bambino; accertarsi che bocca e naso non siano ostruiti • Per i neonati prematuri o con basso peso alla nascita o bambini con patologie, rivolgersi al medico prima di usare questo prodotto • Accertarsi che il bambino non abbia il mento appoggiato al petto; quest'operazione potrebbe essere causosa asfissicamente • Per evitare il rischio di caduta, assicurarsi che il bambino sia correttamente posizionato nel fascino

ES Advertencias • Vigilar constantemente a su hijo y asegurarse de que su boca y su nariz estén libres de obstrucciones • Para bebés prematuros, con bajo peso al nacer o niños con afecciones médicas, consulte a un médico antes de usar este producto • Asegure de que el barbillo de su hijo no esté apoyado sobre su pecho, ya que su respiración puede quedar restringida, lo que podría provocar asfixia • Para evitar que se produzcan casos peligrosos, asegure de que su hijo esté bien colocado en el asiento

PT Avisos • Vigiar constantemente os crianças, verificando que a boca e a nariz deventam desobstruídas • Para bebés prematuros, com peso abaixo do normal e crianças com condições médicas, consulte um médico antes de usar este produto • Asegure de que o barbillo do seu filho não esteja apoiado no peito porque, se a sua respiração ficar limitada, isso pode levar a asfixia • Para evitar o risco de queda, coloque o seu filho devidamente no fabrico

• Maximum carry weight 15kg • Intended for only 1 child • Be aware of hazards in the domestic environment e.g. heat sources, spilling hot drinks • Your movement and the child's movement may affect your balance • Take care when bending and leaning forward or sideways • The sling is not suitable for use during sporting activities e.g. running, cycling, swimming and skiing • Be aware of the increased risk of your child falling out of the sling as it becomes more active • Regular inspection of the sling for any signs of wear and damage • Keep this sling away from children when it is not in use

• Maximale draagwicht 15 kg • Max 1 kind • Auf Gefahren in der häuslichen Umgebung achten, z.B. Wärmegquellen, Verschütten von Heißgetränken • Ihre Bewegung und die Bewegung des Kindes können Ihr Gleichgewicht beeinträchtigen • Vorsicht beim Bücken und Neigen nach vorne oder zur Seite • Leinen für sportliche Aktivitäten geeignet, z.B. Laufen, Radfahren, Schwimmen und Skifahren • Beachten Sie die erhöhte Gefahr des Herausfallens aus dem Gurt, wenn das Kind aktiver wird • Regelmäßige Inspektion der Sling für jegliche Anzeichen von Verschleiß und Beschädigung prüfen • Bewahren Sie dieses Gurt weg von Kindern, wenn es nicht in Gebrauch ist

• Mező maximum súlytartás 15 kg • Destintat à 1 enfant seulement • Soyez conscient(e) des dangers présents dans l'environnement domestique, tels que les sources de chaleur, le renversement de boissons chaudes • Vos mouvements et ceux de l'enfant peuvent affecter votre équilibre • Prenez garde lorsque vous penchez en avant ou sur le côté • Le harnais n'est pas adapté aux activités sportives, comme la course à pied, la natation et le ski • Soyez conscient(e) que le risque de chute augmente lorsque du harnais lorsqu'il devient plus actif • Inspectez régulièrement le harnais pour détecter tout signe d'usure ou de détérioration • Conservez ce harnais hors de la portée des enfants quand il n'est pas utilisé

• Peso del carico massimo 15kg • Usa previsto per 1 solo bambino • Attenzione ai pericoli in ambiente domestico, ad es. fonti di calore, rovesciamento di liquidi bollenti • I tuoi movimenti e quelli del bambino possono sbilanciarti • Fai attenzione quando ti chin o ti appoggi in avanti o di lato • La fascia non è idonea per l'attività sportiva, ad es. corsa, sci, nuoto e sci • Attenzione: più il bambino si muove, maggiore è il rischio che cada dalla fascia • Controllare regolarmente se nella fascia ci sono danni o segni di logorio • Tenere la fascia lontano dalla portata dei bambini quando non la si usa

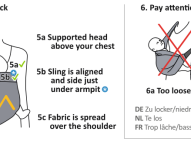
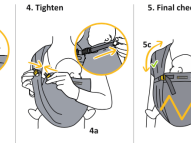
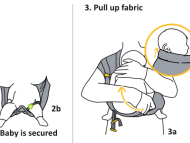
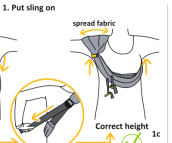
• Peso máximo de carga de 15 kg • Intenido para un solo niño • Presta atención a los peligros en el entorno doméstico, por ejemplo, fuentes de calor, derrames de bebidas calientes • Sus movimientos y los del niño pueden afectar su equilibrio • Evite inclinarse o agacharse o inclinarse hacia delante o hacia los lados • El arnés no es adecuado para utilizar en actividades deportivas, ad es. carrera, natación o esquí • Atención: a más movimiento el niño, mayor riesgo de que se caiga de la fascia • Mantenga esta fascia fuera del alcance de los niños cuando no se está usando

• Peso máximo de carga de 15 kg • Destinado a apenas uma criança • Preste atenção com os riscos existentes no ambiente doméstico, por exemplo fontes de calor, derrames de bebidas quentes • Os seus movimentos e os movimentos do seu filho podem afetar o seu equilíbrio • Preste atenção sempre que se dobrar ou inclinar tanto para dentro como para fora • A faixa não é adequada para a prática de atividades desportivas, como corrida, ciclismo, natação e ski • Preste atenção ao risco acrescido de o seu filho cair da faixa quando ele estiver mais ativo • Mantenha a faixa afastada da criança sempre que não estiver a usá-la

TIPS

- A. Watch INSTRUCTION VIDEOS on our website before use**
- B. Practice the first couple of times with someone**
- C. Practice when baby is relaxed and not hungry**
- D. Practice with a doll and in front of a mirror**
- E. Put a 'roll' in the neck if the head needs extra support**
- F. The older the baby the more you carry on your hip**
- G. Fold away loose strap in between fabric**

MANUAL



DE Gurt anlegen
a) Zu niedrig
b) Richtige Höhe

IT Mettere la fascia a Troppo bassa
b) Correggere l'altezza

NL Plaats de baby a Zeker de baby 2 lussen, gebruik de onderste lus
b) De baby is gezekerd

FR Mettez le harnais a Trop bas
b) Hauteur correcte

PT Coloque a faixa a Demasiado baixa
b) Altura correta

DE Kind einsetzen
a) Kind sichern, 2 Schlaufen, unteres Ende verwenden
b) Kind ist gesichert

NL Plaats de baby a Zeker de baby 2 lussen, gebruik de onderste lus
b) De baby is gezekerd

FR Placez le bébé a Bébé sécurisé. 2 boucles, utilisez le bas
b) Le bébé est sécurisé

PT Coloque a faixa a Demasiado baixa
b) Altura correta

IT Posizionare il neonato a albraccare il neonato. 2 anelli, usare quello sotto
b) Il neonato è imbraccato

ES Colocar al bebé a Asegure al bebé. 2 lazos, use la parte inferior
b) El bebé está asegurado

FR Placez le bébé a Bébé sécurisé. 2 boucles, utilisez le bas
b) Le bébé est sécurisé

PT Coloque a faixa a Demasiado baixa
b) Altura correta

DE Stoff hochziehen

NL Trek de stof omhoog

FR Tirer le tissu

IT Tirare su il tessuto

ES Levante el tejido

PT Puxe para cima o tecido

DE Endkontrolle
a) Kopf über der Brust gestützt
b) Gurt ist ausgerichtet und direkt unter der Achselhöhle
c) Stoff über die Schulter breiten

NL Check punten
a) Bovenrand ondersteun op je bovenborst
b) Bovenrand van de sling loopt recht op oorkelholte
c) De stof is gespreid over je schouder

FR Contrôle final
a) Tête soutenue au-dessus de votre poitrine
b) Le harnais est aligné et le côté juste sous l'aisselle
c) Le tissu est étalé sur l'épaule

IT Controllo finale
a) Sostegno della testa sopra il tuo petto
b) La fascia è allineata e il bordo appena sotto l'ascella
c) Il tessuto è steso sulla spalla

ES Comprobación final
a) Cabeza apoyada sobre el pecho
b) El arnés está alineado y el lateral justo debajo de la axila
c) El tejido se reparte por los hombros

PT Inspeção final
a) Cabeça apoiada acima do seu peito
b) A faixa está alinhada e a parte lateral está mesmo por cima da axila
c) Tecido espalhado sobre o ombro

DE Zu locker/niedrig
IT Troppo allentato/basso
NL Troep los/laag
FR Trop lâche/bas
PT Demasiado solto/baixa

DE Oberrseite schräg
IT Disallineata/asimetrica
FR Haut asymétrique
PT Partes de cima enviesada

EN Stoff zu locker
FR Le tissu est trop lâche
PT Tecido demasiado solto

IT Tessuto troppo allentato
ES Tejido demasiado suelto
PT Tecido demasiado solto

EN Kind herausnehmen
NL Baby eruit
FR Enlevez le bébé
IT Togliere il neonato
ES Quae al bebé
PT Remova o bebé